

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ای مسلمانان! اسلام را برای خود برگزیده و قایقِ درحال غرقِ دموکراسی را به پیش نرانید!

(ترجمه)

زمان انتخابات دنمارک فرارسیده و این بدین معناست که ما معمولاً شاهد اقدامات بعضی از احزابی که جهت امتیازگیری و گرفتن جایگاه احزاب دیگر سعی در حمله بر اسلام می‌کنند، هستیم. آن‌ها اکنون درحال تلاش برای تشویق و تحریک مسلمانان جهت اشتراک در انتخابات پارلمانی‌اند. تمسخرآمیز اینست که آن‌ها به دنبال جمع‌آوری رأی مسلمانانی‌اند که به شریعت و قانون‌شان ایمان دارند؛ چنانچه سیکولران دنمارکی به‌طور فزاینده‌ای درحال از دست دادن اعتمادشان نسبت به دموکراسی‌اند.

مطالعات زیادی نشان می‌دهند که یک بی‌اعتمادی بی‌سابقه‌ای بین مردم دنمارک و سیاست‌مداران‌شان، همانگونه که نسبت به دموکراسی بدگمان‌اند، وجود دارد. انتخابات متعدد پیشین این را واضح کرده که دموکراسی یک بازی‌ست و برنده‌گان همیشه‌گی آن سرمایه‌داران‌اند. مطالعه‌ی وسیعی از سوی جامعه‌شناسان دنمارکی در مورد نظام سیاسی‌شان بر این تأکید می‌کند که "حکومت مردم" دروغی بیش نیست. کریستوف الرزگارد، یکی از محققین این تحقیق گفت: «بازی پارلمانی که در مجلس نماینده‌گان صورت می‌گیرد، به هر صورتی که باشد، به پیش می‌رود؛ اما تصمیمات مهمی که اتخاذ می‌گردند، در بیرون از آن ساخته می‌شوند.»

اگر غیرمسلمانان این حقیقت را درک کرده‌اند که دیگر اعتمادی به دموکراسی ندارند، پس چگونه مسلمانان با آن (دموکراسی) کنار می‌آیند؟ مایی که توسط کتاب الله سبحانه‌وتعالی هدایت شده‌ایم، نباید بیشتر از غیرمسلمانان نسبت به شکست و سقوط دموکراسی آگاه باشیم؟! الله سبحانه‌وتعالی می‌فرماید:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّبِعُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا﴾ [انفال: 29]

ترجمه: ای کسانی که ایمان آورده‌اید! اگر از (مخالفت فرمان) الله (سبحانه‌وتعالی) بپرهیزید، او برای شما وسیله‌ای جهت جدا ساختن حق از باطل قرار می‌دهد.

آیا شرم‌آور نیست که مساجد و مراکز اسلامی، مردم را به رأی دادن در انتخابات، در حالی که رأی‌دهنده‌گان این نظام به خیانت و نیرنگ سیاست‌مداران‌شان پی برده‌اند، تشویق می‌کنند؟! رأی‌دهنده در انتخابات نظام‌های سیکولر با انسان به حیث وضع‌کننده قوانین به‌جای الله سبحانه‌وتعالی تعهد بسته و در نتیجه آن‌چه را او سبحانه‌وتعالی حرام گردانیده حلال و حلال الله سبحانه‌وتعالی را حرام می‌گرداند. اگر کار کردن اعضای مجلس نماینده‌گان در این نهاد حرام است، پس شکی نیست که رأی دادن در این انتخابات نیز حرام بوده و در واقع، این عمل برای افراد و احزاب، تعهدی برای انجام امور حرام می‌باشد.

انتخاب مسلمانان محدود و منحصر به احزاب سیاسی سیکولریست که اساس ایدئولوژی‌شان با اسلام متناقض می‌باشد. چنانچه هرازگاهی به حجاب اسلامی زنان حمله کرده و آن‌را نشانه‌ای از ظلم و ستم بر آن‌ها قلمداد کرده و به تربیه‌ی اسلامی اطفال نیز من حیث یک مشکل نگریسته، حالآن‌که همین‌ها هستند که همجنس‌گرایی را جواز می‌دهند.

دولت‌های متوالی با اشکال و رنگ‌های گوناگونی در این کشور وجود داشته‌اند؛ اما جنگ علیه اسلام عنصر مشترک بین همه‌ی آن‌ها بوده است. بعضی از احزاب، موافق تحریک جوانان مسلمان برای سرکشی در مقابل والدینی بوده که مانع زنده‌گی آن‌ها مطابق شیوه‌ی زنده‌گی غربی هستند. چگونه می‌توانیم حامی سیاست‌مدارانی باشیم که خیانت جزئی از شخصیت‌شان بوده و مردم را تشویق می‌کنند که آن‌ها را برگزینند؟ درحالی که ما همواره شاهدیم که آن‌ها جزئی از جنگ و نبرد در مقابل ارزش‌های اسلامی تحت عناوین مبارزه با افراط‌گرایی، کنترل والدین و جامعه‌ی موازی می‌باشند. الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ﴾ [هود: 113]

**ترجمه:** و بر ظالمان تکیه ننمایید که موجب می‌شود آتش شما را فرا گیرد؛ در آن حال، هیچ ولی و سرپرستی جز الله (سبحانه و تعالی) نخواهید داشت و یاری نمی‌شوید.

این ادعا که عدم مشارکت مسلمانان در انتخابات به نفع جناح‌های راست افراطی است، صرفاً نوعی تبلیغات برای ایجاد رعب و وحشت می‌باشد. سیاست فاشیستی اتخاذشده توسط دنمارک علیه اسلام و مسلمانان یک گرایش سیاسی دائمی و بخشی از ایدئولوژی بوده که در همه‌ی نهادهای دولتی رخنه کرده است. ما در دنمارک با رژیم ضد اسلام که در حال نشر تنفر و نژادپرستی و عادی‌سازی آن‌ها در جامعه می‌باشد، روبرو هستیم. این عمل برای احزابی که افکار نازی‌گرایانه دارند، زمینه‌ی اعمال فشار روانی را بالای مسلمانان سهولت بخشیده تا مسلمانان را ترسانده، آن‌ها را مطیع خود ساخته و در نتیجه مسلمانان به گونه‌ی کامل در فضای غربی ذوب شوند.

برعلاوه این ادعا، که عدم مشارکت مسلمانان در انتخابات اثر منفی داشته و بی‌تفاوت بودن مسلمانان را نسبت به جامعه‌شان نشان می‌دهد، نیز نوعی تبلیغات همراه‌کننده می‌باشد. صحیح نیست که اعتبار مسلمانان را در جامعه با دادن رأیی که هیچ‌گونه ارزشی ندارد، کاهش دهیم. مسلمانان مکلف به مشارکت مؤثر در جامعه‌اند؛ اما مطابق اسلام، و اسلام به ما چگونه‌گی مشارکت در فعالیت‌های سیاسی را به گونه‌ی کامل و در جزئیات تشریح داده است.

**برادران و خواهران مسلمان!** دموکراسی قایقی در حال سقوط و غرق شدن در طوفان بحر است. مردم در کشورهای متعدد اروپایی در حال از دست دادن اعتمادشان نسبت به دموکراسی بوده و به دنبال بدیلی برای نجات‌شان از بی‌عدالتی‌های نظام سرمایه‌داری‌اند. ای مسلمانان! شما این بدیل ارزش‌مند را در دستانتان دارید! برای شما به هیچ عنوان جایز نیست که از رژیم‌های کافر دموکراتیکی که بشریت را بیش از 200 سال فریب داده، نه در سخن و نه در عمل حمایت کنید.

موضوع مشارکت در انتخابات فقط در ممنوعیت آن خلاصه نشده، بلکه به هویت اسلامی و به این که نسبت به چه ایدئولوژی صداقت و وفاداری داریم، نیز بر می‌گردد؛ طوری که نماینده‌ی حزب اصلی در دولت به موضوع وفاداری به نظام دموکراتیک در جریان یک افطاری شرم‌آوری که خالی از هرگونه برکت رضانی بود، تأکید کرد. محل زنده‌گی‌مان در زمین تعیین‌کننده‌ی وفاداری‌مان نسبت به آن نبوده و به شرایط روزگاری که ما در آن زنده‌گی می‌کنیم، نیز نباید اهمیت بدهیم؛ بلکه باید وفاداری و اخلاص‌مان همیشه نسبت به الله سبحانه و تعالی، رسول الله صلی الله علیه و سلم و مؤمنان باشد.

**ای مسلمانان با عزت!** راه پیش روی مان در دنمارک عبارت از حفاظت از ارزش‌ها و هویت اسلامی و هم‌چنین برخاستن در مقابل سیاست‌های مخرب دولت‌های کنونی و پیشین در مورد ذوب مسلمانان در فضای فاسد جوامع غربی است. ما باید برای حفاظت از ارزش‌های اسلامی و هم‌چنین در مقابل تبلیغات منفی علیه اسلام به‌گونه‌ی واحد برخاسته و آن را به جوامع اطراف خود، که تعداد زیادی از مردم از مشکلات و فشارهای اجتماعی رنج می‌برند، برسانیم. ما مسلمانان باید بر روی حمل مشعل اسلام تمرکز کرده تا راه را برای همه‌ی مردم، مخصوصاً کسانی که مخلصانه در جستجوی راه‌حل حقیقی‌اند، روشن گردانیم.

ما مکلف به افشاسازی و نشان دادن مخالفت‌مان با پالیسی‌های خارجی که به برادران و خواهران‌مان ظلم و ستم کرده و آن‌ها را در سرزمین‌های‌شان به قتل می‌رسانند، هستیم؛ همان‌گونه که مکلف به دعوت برای تأسیس دولت خلافت راشد در سرزمین‌های اسلامی و حمل آن به جهانیان هستیم؛ سرزمین‌هایی که اسلام تنها راه‌حل قابل دوام جهت حل مشکلات و چالش‌هایی آن، که در جهان امروزی با آن روبرو هستیم، خواهد بود. این یکی از مهم‌ترین درس‌هایی است که رسول‌الله صلی‌الله‌علیه‌وسلم در جریان دعوت خود در مکه به آن پرداخت، کشمکش‌ها و فساد سیاسی آن زمان را زیر سؤال برد و برای نشان دادن بدیل آن به ما، در مقابل فساد آن زمان ایستاده‌گی کرد.

﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ [یوسف: 108]

**ترجمه:** بگو: این راه من است و با بصیرت کامل، من و پیروانم همه‌ی مردم را به سوی الله (سبحانه‌وتعالی) دعوت می‌کنیم. منزّه است الله (سبحانه‌وتعالی) و من از مشرکان نیستم.

حزب التحریر-اسکندنویا

26 رمضان ۱۴۴۰هـ.ق

31 می ۲۰۱۹م